KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 12. oktober 1979

om slutning af de af Forbundsrepublikken Tyskland forelagte regnskaber over de udgifter for regnskabsåret 1973, der er finansieret gennem Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, garantisektionen

(Den tyske tekst er den eneste autentiske)

(79/895/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 929/79 [2], særlig artikel 5, stk. 2,

efter høring af Fondskomiteen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 5, stk. 2, litra b), i forordning (EØF) nr. 729/70 slutter Kommissionen på grundlag af de af medlemsstaterne forelagte årsregnskaber de konti, der vedrører udgifterne for de i artikel 4 i nævnte forordning omhandlede kontorer og organer;

Forbundsrepublikken Tyskland har tilsendt Kommissionen det nødvendige materiale med henblik på at slutte regnskaberne for regnskabsåret 1973, og denne har kunnet foretage den revision på stedet, som er omhandlet i artikel 9, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 729/70; for visse udgiftstypers vedkommende har Kommissionen imidlertid ikke kunnet sikre sig, at der føres et separat regnskab over udgifterne for Fonden, garantisektionen;

i henhold til artikel 8 i forordning (EØF) nr. 1723/72 af 26. juli 1972 om regnskabsslutningen for Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, garantisektionen [3], omfatter beslutningen om regnskabsslutning dels fastlæggelsen af de udgifter, der er holdt i hver medlemsstat i løbet af det pågældende år, og som er anerkendt som påhvilende Fonden, garantisektionen, dels fastlæggelsen af de finansielle fællesskabsmidler, der tilbagestår disponible i denne medlemsstat;

i henhold til artikel 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 729/70 er det kun restitutioner ved udførsel til tredjelande og interventioner til regulering af landbrugsmarkederne, henholdsvis ydet og foretaget efter Fællesskabets regler inden for rammerne af de fælles markedsordninger, som kan finansieres; på baggrund af den foretagne revision konstateres, at en del af udgifterne, nemlig DM 9 192 762,41, ikke opfylder denne betingelse, og de kan følgelig ikke finansieres; medlemsstaten har fået meddelelse om disse fradrag i alle detaljer og har kunnet tilkendegive sin opfattelse i denne forbindelse —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. De af Forbundsrepublikken Tyskland holdte udgifter for regnskabsåret 1973, som anerkendes at påhvile Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, garantisektionen, beløber sig til DM 2 470 986 346,80.

2. Regnskaberne for de kontorer og organer, som Forbundsrepublikken Tyskland har bemyndiget til at betale de udgifter, der finansieres gennem Fonden, garantisektionen, i løbet af regnskabsåret 1973, sluttes som anført i bilaget.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Forbundsrepublikken Tyskland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. oktober 1979.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

---

(1) EFT nr. L 94 af 28. 4. 1970, s. 13.
(2) EFT nr. L 117 af 12. 5. 1979, s. 4.
(3) EFT nr. L 186 af 16. 8. 1972, s. 1.

BILAG

Regnskabsslutning for de kontorer og organer, der i Tyskland er bemyndiget til at betale de gennem EUGFL, garantisektionen, finansierede udgifter i regnskabsåret 1973

1. Disponible midler efter regnskabsslutningen for regnskabsåret 1972 (1)	DM	105 579 805,44
2. Forskud for regnskabsåret 1973	DM	2 393 274 000,00
3. I alt til dækning af udgifterne i regnskabsåret 1973	DM	2 498 853 805,44
4. Udgifter, der er holdt i regnskabsåret 1973, og som er godkendt som påhvilende EUGFL, garantisektionen :		
— Bundeskasse Hamburg-Jonas	DM	564 005 039,09
— Einfuhr- und Vorratsstelle für Getreide	DM	320 591 503,59
— Einfuhr- und Vorratsstelle für Fette	DM	975 845 426,14
— Einfuhr- und Vorratsstelle für Zucker	DM	73 841 112,35
— Einfuhr- und Vorratsstelle für Schlachtvieh	DM	43 700 217,89
— Bundesamt für Ernährung und Forsten	DM	493 003 047,74
I alt		2 470 986 346,80
5. Disponible midler efter regnskabsslutningen for regnskabsåret 1973	DM	27 867 458,64

(1) Under henvisning til Kommissionens beslutning 78/710/EØF af 28. 7. 1978.